

Die nachfolgenden Angaben erfolgen aufgrund von Informationen, die dem Deutschen Institut in Taipei zum Zeitpunkt der Abfassung vorlagen. Die Angaben und insbesondere die Benennung der Anwälte und sonstigen Rechtsbeistände erfolgen unverbindlich und ohne Gewähr. Der Mandant hat für alle Kosten und Gebühren im Zusammenhang mit dem erteilten Mandat selbst aufzukommen.

## I. ALLGEMEINE INFORMATIONEN

In Taiwan gibt es derzeit ca. 4200 zugelassene Anwälte. Viele von ihnen verfügen über Studienerfahrung im Ausland, einige haben den „Master of Law“ in den USA erworben. Zur Zeit gibt es in Taiwan einige **ausländische Anwälte**, die von taiwanischen Kanzleien als „consultant“ angestellt sind; zum Teil verfügen sie über die lokale Anwaltslizenz.

Läßt man sich durch einen taiwanischen Anwalt vertreten, so sollte man darauf achten, dass dieser Anwalt beim taiwanischen Justizministerium registriert ist. Nur in diesem Fall ist der Anwalt auch für seine erbrachte Dienstleistung haftbar.

Es gibt in Taiwan 21 Bezirksgerichte (district court), 1 Obergericht (superior court) mit fünf Außenstellen sowie einen obersten Gerichtshof.

Ein Anwalt kann sich an vier Bezirksgerichten seiner Wahl zulassen, sofern er Mitglied der jeweiligen Anwaltskammer ist. Zugleich ist er dann an den - dem jeweiligen Bezirk zugeordneten - Bezirksgerichten zugelassen. Die Zulassung zum Obersten Gerichtshof erhält der Anwalt nach fünfjähriger Praxis.

Vor den Bezirksgerichten kann jede Partei ohne Anwalt auftreten. **Anwaltszwang** besteht jedoch vor den Obergerichten sowie vor dem Obersten Gerichtshof. Ferner besteht Anwaltszwang bei Verwaltungsprozessen und als Nebenkläger im Rahmen einer Strafanzeige. Ein dem deutschen Rechtssystem vergleichbarer Anwaltszwang besteht in Ehe- und Familiensachen nicht.

Da das taiwanische Bürgerliche Gesetzbuch (civil code) dem deutschen sehr ähnlich ist, gibt es einige Vertragsgestaltungen sowie Rechtsakte, die der notariellen Beurkundung bedürfen.

Niedergelassene **Notare** (derzeit ca. 50) im Sinne des deutschen Beurkundungsrechts gibt es in Taiwan erst seit April 2001. Urkundsfunktionen werden auch von den Urkundsbeamten der Bezirksgerichte (Gerichtsnotare) wahrgenommen.

Hinsichtlich der Bestellung von **Pflichtverteidigern** besteht für Ausländer kein Unterschied zu Straftätern taiwanischer Nationalität. Bis zu einer vom Gesetz angedrohten Haftstrafe von drei Jahren besteht in Strafsachen kein Anwaltszwang. Für Beschuldigte in Strafverfahren, die aufgrund geistiger Einschränkungen nicht in der Lage sind, sich zu verteidigen, wird ebenfalls ein Pflichtverteidiger gestellt.

Fehlen dem Beschuldigten die finanziellen Mittel zur Bestellung eines Anwaltes oder unterlässt er dies, wird ein am betreffenden Gericht zugelassener Anwalt als Pflichtverteidiger bestellt. Die Kosten übernimmt in diesem Falle der Staat.

Feste **Gebührensätze**, wie sie in Deutschland in der BRAO festgesetzt wurden, gibt es nicht. Gesetzlich geregelt ist im „attorney law“ lediglich ein Gebührenhöchstsatz, der nicht überschritten werden darf. Die Rechtsanwaltskammern geben Gebührentabellen als Empfehlungen aus. Diese sind aber nicht bindend. Im Regelfall rechnet der Anwalt nach den in den Fall investierten Arbeitsstunden ab. Deswegen sollte regelmäßig vor Konsultierung eines taiwanischen Anwaltes um eine ungefähre Schätzung der erwarteten Kosten gebeten werden. Einige Kanzleien bieten für bestimmte Leistungen auch „package“ - Preise an.

**Prozesskostenhilfe** wurde bisher in Taiwan für Ausländer nicht bewilligt.

Einige **Wohltätigkeitsorganisationen**, welche durch Spenden finanziert werden, erteilen in Not Geratenen kostenlose Rechtsauskunft. Die taiwanische „Legal Aid Foundation“ bietet für Härtefälle kostenlose Rechtsberatung an.

Das **Deutsche Wirtschaftsbüro Taipei**, eine Einrichtung des Deutschen Industrie- und Handelskammertages (DIHK), steht deutschen und taiwanischen Unternehmen als Ansprechpartner, Beratungs- und Informationsstelle in zivilrechtlichen Fragen zur Verfügung, ist jedoch angesichts seiner Vermittlerposition auf vorprozessuale Schritte beschränkt; seine Tätigkeit in Rechtsstreitigkeiten beschränkt sich auf die Rolle als neutraler Vermittler. Insoweit ist das DIHK-Büro nicht in der Lage, einen Rechtsstreit vor Gericht zu bringen.

Weitere Informationen zu rechtlichen Rahmenbedingungen können dem **„Merkblatt zur Rechtsberatung und Rechtsverfolgung in Taiwan“** entnommen werden.

## **II. ANWALTSLISTE**

Die nachfolgende Auflistung der Anwälte ist in  
alphabetischer Reihenfolge!

### **AY Commercial Law Offices**

Suites 1113 / 1706, Level 11 / 17 No. 333, Sec. 1, Keelung Road, Hsinyi District, Taipei  
City 11012, Taiwan

Tel.: +886 (2) 2757 7272

Fax: +886 (2) 2757 6589

E-Mail: [aylaw@aylaw.com.tw](mailto:aylaw@aylaw.com.tw)

URL: [www.aylaw.com.tw](http://www.aylaw.com.tw)

### **Ansprechpartner:**

Mr. Frank Lin

Mr. Dr. Yen-Jen Chen LL.M., Studium der Rechtswissenschaft in Augsburg (2016 Dr. iur.)  
und Köln (2012 LL.M. Unternehmensteuerrecht)

### **Spezialisierungen:**

Investitionsberatung (Gesellschafts- und Niederlassungsgründungen), internationaler Kapitalverkehr, Handelsrecht, Vertragsrecht, Patent-, Warenzeichen- und Urheberrecht, Wettbewerbsrecht, Bank- und Versicherungsrecht, Arbeitsrecht, Finanz- und Steuerrecht, Umweltrecht, Allgemeines Zivil- und Strafrecht, Grundstücks- und Baurecht, Projektfinanzierung, Internationales Familienrecht, Handelsverkehr mit der VR China

### **Fremdsprachen:**

Deutsch, Englisch

*Deutsche Referendare werden zur Absolvierung der Anwaltsstation angenommen*

**CHEN & LIN - LEGAL**

4F, Room 401, Bank Tower, 205 Dunhua North Road

Taipei 105, Taiwan

Tel.: + 886 (2) 2715 0270

Fax: + 886 (2) 2514 7510

E-Mail: [attorneys@chenandlin.com](mailto:attorneys@chenandlin.com)

URL: <http://www.chenandlin.com>

Ansprechpartner: Mr. Che-Hung Chen  
Mrs. Shelly M.L. Chen

Spezialisierungen: Geistiges Eigentum, Patent-, Warenzeichen- und Urheberrecht, Geschäftsgeheimnisse, Börsengänge, Wertpapiere, Gemeinschaftskredite, Konsortialkredite, Konzessionen, Franchisen, Lizenzrechte, Systemintegration und Aufträge für die Lieferung schlüsselfertiger Anlagen, Bau- und Konstruktionsaufträge, Fusionen, Übernahmen und Akquisitionen, Build-Operate-Transfer-Projekte, Gesetzgebung, Rechtsvorschriften, Lobbyismus, Rechtsstreitigkeiten, Prozesse

Fremdsprachen: Englisch

Deutsche Referendare werden zur Absolvierung der Anwaltsstation angenommen

## **EIGER LAW**

Building A, 12F, 25-2 Ren Ai Road, Section 4

Taipei, 10685, Taiwan

Tel. +886 (2) 2771 0086

Fax +886 (2) 2771 0186

E-Mail: [michael.werner@eigerlaw.com](mailto:michael.werner@eigerlaw.com)

URL: [www.eigerlaw.com](http://www.eigerlaw.com)

Ansprechpartner: Michael Werner (**deutscher Rechtsanwalt**)  
Nathan Kaiser (Schweizer Rechtsanwalt, als **europäischer  
Rechtsanwalt in Berlin** zugelassen)

Spezialisierungen: Gesellschaftsrecht, Handelsrecht, Vertragsrecht, Transaktionen,  
Investitionsberatung, Firmen- und Niederlassungsgründungen,  
Prozessführung, Schiedsgerichtsbarkeit,  
Finanzdienstleistungsrecht, Patent-, Warenzeichen und  
Urheberrecht, Wettbewerbsrecht, Schuldbetreibungs- und  
Konkursrecht, Arbeits- und Steuerrecht,  
Internationales Familienrecht  
Strafrecht (auch pro bono)

Fremdsprachen: Deutsch, Englisch, Französisch,  
*Deutsche Referendare werden zur Absolvierung der Anwaltsstation angenommen*

**FORMOSA TRANSNATIONAL ATTORNEYS AT LAW**

15F, Lotus Building, 136 Jen-Ai Road, Section 3

Taipei 106, Taiwan

Tel.: + 886 (2) 2755 7366

Fax: + 886 (2) 2755 6486

E-Mail: [ftlaw@taiwanlaw.com](mailto:ftlaw@taiwanlaw.com)

URL: [www.taiwanlaw.com](http://www.taiwanlaw.com)

Ansprechpartner: Mr. Yu-lan Kuo

Mr. John Chen

Spezialisierungen: Zivil- und Strafrecht, Schiedsrichter (arbitration law), Investitionsberatung (Gesellschafts- und Niederlassungsgründungen), Handelsrecht, Bankrecht, Finanzrecht, See- und Luftrecht, Versicherungs- und Steuerrecht, Urheberrecht, Arbeitsrecht, Hoch- und Tiefbau, Verbraucherschutz, Umweltrecht, öffentliches Recht, Patentrecht; Geistiges Eigentum, Warenzeichen- und Urheberrecht

Fremdsprachen: Englisch, Japanisch

*Deutsche Referendare werden zur Absolvierung der Anwaltsstation angenommen*

**Lee & Li, ATTORNEYS-AT-LAW**

7F, 201 Dunhua North Road

Taipei 105, Taiwan

Tel.: +886 (2) 2715 3300

Fax: +886 (2) 2713 3966

E-Mail: [Attorneys@leeandli.com](mailto:Attorneys@leeandli.com)

URL: [www.leeandli.com](http://www.leeandli.com)

Ansprechpartner: Mr. C.V. Chen

Büro Kaohsiung:

9F-1, 211 Chungcheng 4th Road,

Chienchin District

Kaohsiung 801, Taiwan

Tel.: + 886 (7) 215 3899

Fax: + 886 (7) 215 3768

Büro Hsinchu:

5F, Science Park Life Hub,

1 Industry East 2<sup>nd</sup> Road

Hsinchu 300, Taiwan

Tel.: + 886 (3) 579 9911

Fax: + 886 (3) 579 7880

Büro Taichung:

18F-1, 497 Chungming South Road,

Taichung 403, Taiwan

Tel.: + 886 (4) 2376 0101

Fax: + 886 (4) 2376 2020

Büro Tainan:

Room B, 2F-1, 17 Nan-Ke 3<sup>rd</sup> Road,

Hsinshi Village, 744, Taiwan

Tel.: + 886 (6) 505 2998

Fax: + 886 (6) 505 2939

Spezialisierungen: Investitionsberatung (Gesellschafts- und Niederlassungsgründungen), internationaler Kapitalverkehr, Handelsrecht, Patent-, Warenzeichen- und Urheberrecht, Wettbewerbsrecht, Bank- und Versicherungsrecht, Luft- und Seerecht, Arbeits- und Steuerrecht, Produkthaftungsrecht, Umweltrecht, allgemeines Zivilrecht, Baurecht, Projektfinanzierung

Fremdsprachen: Englisch, Japanisch

*Deutsche Referendare werden zur Absolvierung der Anwaltsstation angenommen*



**LIN & ASSOCIATES**

2F-6, 71 Ren Ai Road, Section 2,

Taipei 10062, Taiwan

Tel.: + 886 (2) 3393 6636

Fax: + 886 (2) 3393 8858

Mobiltelefon: + 886 (968) 105930

E-Mail: [petzold@linlawfirm.com](mailto:petzold@linlawfirm.com)

URL: [www.linlawfirm.com](http://www.linlawfirm.com)

Ansprechpartner: Dr. Hsin-ho Lin (**taiwanischer Rechtsanwalt**)

Dr. Claudius Petzold (**deutscher Rechtsanwalt**)

Spezialisierungen: Allgemeines Zivilrecht, Handels- und Gesellschafts-, Arbeitsrecht  
(jeweils taiwanisches/deutsches Recht)

Vertragsrecht (einschließlich UN-Kaufrecht)

Firmengründungen (einschließlich Steuer- und Aufenthaltsrecht)

Recht des geistigen Eigentums (insbes. Patentanmeldungen)

Vergaberecht, Handelsverkehr mit der VR China

Fremdsprachen: Deutsch, Englisch, Chinesisch

*Deutsche Referendare werden zur Absolvierung der Anwaltsstation angenommen*

## **TAK ASSOCIES**

Unit E, 14F, Hung Tai Center  
No. 168, Tun-Hwa North Road  
Taipei 105, Taiwan  
Tel.: + 886 (2) 2546-8228  
Fax: + 886 (2) 2546-5306  
E-Mail: [mail@takassocies.com](mailto:mail@takassocies.com)  
URL: [www.takassocies.com](http://www.takassocies.com)

Ansprechpartner: Herr Pascal Thien-Ah-Koon (**französischer Rechtsanwalt**)

Spezialisierungen: Auslandsinvestitionen - Fachgebiete: High-Tech,  
Telekommunikation, Kosmetik, Pharmazeutikprodukte, Luxusgüter,  
Recht des geistigen Eigentums, Internationales Vertragsrecht,  
Handelsrecht, Einzelhandel und Vertrieb,

Fremdsprachen: Englisch, Französisch, Chinesisch

*Deutsche Referendare werden zur Absolvierung der Anwaltsstation angenommen*

**TSAR & TSAI LAW FIRM**

8F, 245 Dunhua South Road, Section 1

Taipei 106, Taiwan

Tel.: + 886 (2) 2781 4111

Fax: + 886 (2) 2721 3834

E-Mail: [law@tsartsai.com.tw](mailto:law@tsartsai.com.tw)

Ansprechpartner: Mr. Jim Huang

Spezialisierungen: Investitionsberatung (Gesellschafts- und Niederlassungsgründungen), internationaler Kapitalverkehr, Handelsrecht, Grundstücks- und Baurecht, Telekommunikationsrecht, Patent-, Warenzeichen- und Urheberrecht, Wettbewerbsrecht, Versicherungsrecht, Seerecht, Arbeitsrecht, allgemeines Zivilrecht

Fremdsprachen: Englisch, Japanisch

*Deutsche Referendare werden zur Absolvierung der Anwaltsstation angenommen*

**WANG & PARTNERS, ATTORNEYS-AT-LAW**

8F-804, 129 Minsheng East Road, Section 3

Taipei 104, Taiwan

Tel.: + 886 (2) 2546 5689

Fax: + 886 (2) 2545 6748

E-Mail: [wp@wplaw.com.tw](mailto:wp@wplaw.com.tw)

Ansprechpartner: Mr. Kuo-chin Wang

Spezialisierungen: Wettbewerbsrecht, Patent-, Warenzeichen- und Urheberrecht, Baurecht, öffentliches Vergabewesen, Handelsrecht

Fremdsprachen: Englisch und Deutsch

*Deutsche Referendare werden zur Absolvierung der Anwaltsstation angenommen*

## **WINKLER PARTNERS**

12F, 86 Chungching South Road, Section 1,

Taipei 100, Taiwan

Tel.: + 886 (2) 2311 2345

Fax: + 886 (2) 2311 2688

E-Mail: [info@winklerpartners.com](mailto:info@winklerpartners.com)

URL: [www.winklerpartners.com](http://www.winklerpartners.com)

Ansprechpartner: Mr. Robin J. Winkler

Spezialisierungen: Geistiges Eigentum, Projektfinanzierung, Arbeitsrecht, Finanz- und Steuerrecht, Handelsrecht, Patent-, Warenzeichen- und Urheberrecht, Wettbewerbsrecht, Versicherungsrecht, öffentliches Vergabewesen

Fremdsprachen: Englisch

*Deutsche Referendare werden zur Absolvierung der Anwaltsstation angenommen*

## **WTW TAIPEI COMMERCIAL LAW FIRM**

7F-A, 149 Minsheng East Road, Section 2

Taipei 105, Taiwan

Tel.: + 886 (2) 2516 9577

Fax: + 886 (2) 2516 9515 oder 2516 9715

E-Mail: [wenwen@wtwct.com.tw](mailto:wenwen@wtwct.com.tw)

Ansprechpartner: Mr. Wen Wen

Spezialisierungen: Allgemeines Zivil- und Strafrecht, Patent-, Warenzeichen- und Urheberrecht, Wettbewerbs- und Kartellrecht, Arbeits- und Steuerrecht, Versicherungsrecht, Umwelt- und Seerecht

Fremdsprachen: Englisch, Deutsch, Französisch

*Deutsche Referendare werden zur Absolvierung der Anwaltsstation angenommen*

## **NOTARE**

Notarielle Beurkundungen werden unmittelbar von den Urkundsbeamten der Bezirksgerichte (Gerichtsnotare) sowie von derzeit ca. 50 gesondert dazu ermächtigten öffentlichen Notaren vollzogen.

## **ANWALTSKAMMER**

Taiwan Bar Association

5F, 130 Chungching S. Road, Sec. 1

Taipei 100, Taiwan

E-Mail: [bartw@ms27.hinet.net](mailto:bartw@ms27.hinet.net)

URL: <http://www.twba.org.tw>

Tel.: + 886 (2) 2331 2865

Fax: + 886 (2) 2375 5594